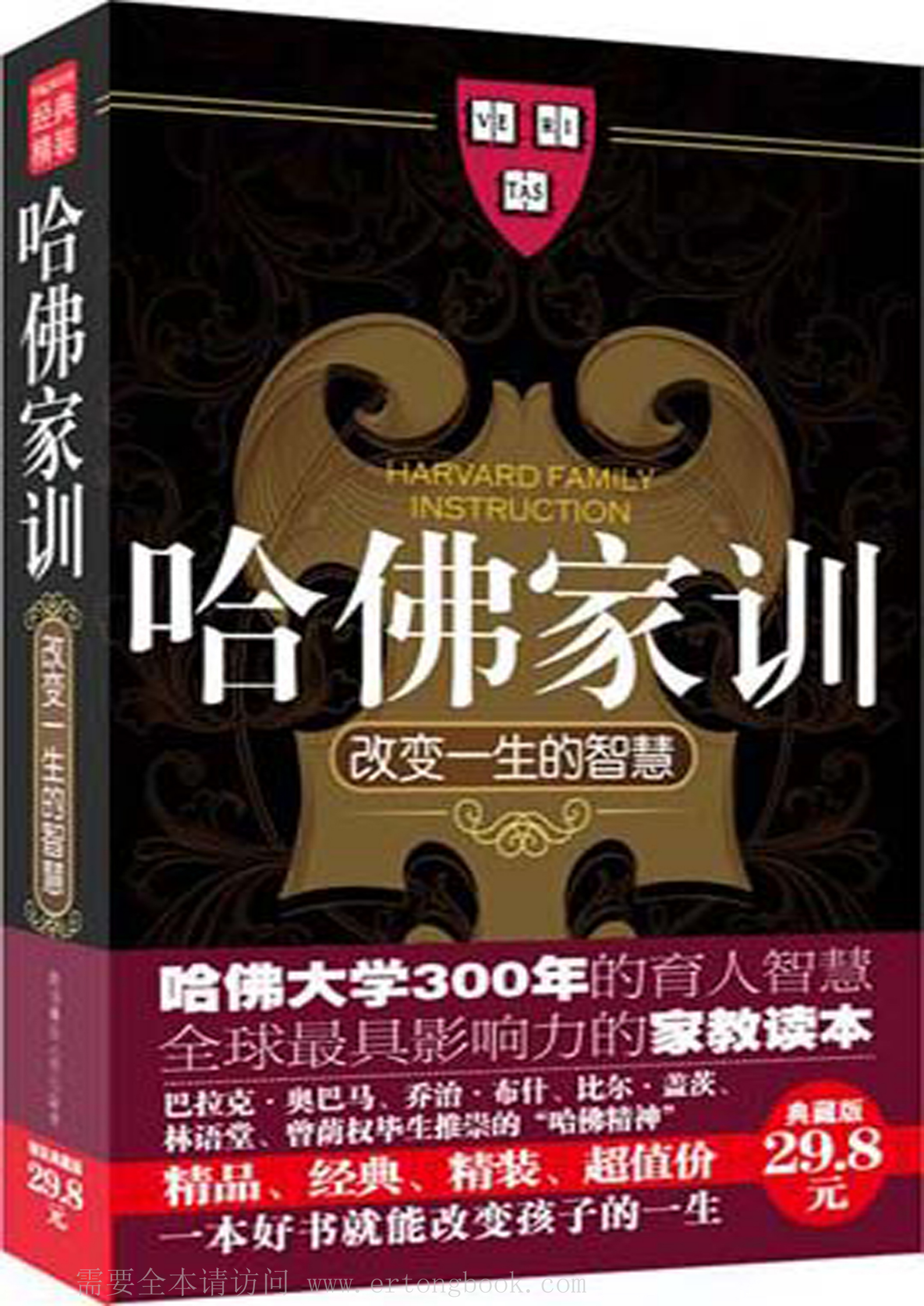

需要全本请访问 www.ertongbook.com

最美好的时光

美是到处都有的，对于眼睛，不是缺少美，而是缺少发现。

——罗丹

那是距离凯姆浦 30 岁生日还差两天的日子。她感到很惊慌，担心最美好的岁月已经离她而去。

她每天早上在上班之前都要去体育馆锻炼身体。而每次都能在体育馆看见尼古拉斯。他已经 79 岁了，外形有些可怕。在这个特殊的日子里，当她向尼古拉斯打招呼时，他注意到凯姆浦不像往常那样有精神，于是就问她是否有什么不开心的事情。凯姆浦告诉他，她对于自己快满 30 岁感到很忧虑。她不知道等自己到了尼古拉斯的年龄时，将如何回过头来看待自己的生活。于是凯姆浦问他：“你生命中最美好的时光是什么时候？” 尼古拉斯毫不犹豫地回答道：“噢，对于你的这个富于哲学意味的问题，我的答案是，当我还是个孩子的时候，我在父母的呵护下健康快乐地成长，那是我生命中最美好的时光。

“上学的时候，我获得了很多知识，那是我生命中最美好的时光。

“在我得到第一份工作的时候，我有了责任感并且因此而得到了报酬，那是我生命中最美好的时光。

“在我遇到我妻子的时候，我坠入了爱河，那是我生命中最美好的时光。

“第二次世界大战开始的时候，为了活命，我和恋人逃出奥地利。我们一起安全地登上一条驶往北美的轮船，那是我生命中最美好的时光。

“我们来到加拿大，组建了一个家庭，那是我生命中最美好的时光。

“我成了年轻的父亲，看着孩子们健康成长，那是我生命中最美好的时光。

“现在，我已经 79 岁了。我很健康，我觉得很好，我爱我的妻子，就像我们第一次相遇时一样，这是我生命中最美好时光。”

黑色波浪中的歌声

人的生命，似洪水奔流。不遭遇岛屿和暗礁，就难以激起美丽的浪花。

——奥斯特洛夫斯基

1920 年 10 月，一个漆黑的夜晚，在英国斯特兰腊尔西岸的布里斯托尔湾的洋面上，发生了一起船只相撞事件。一艘名叫“洛瓦号”的小汽船跟一艘比它大 10 多倍的航班船相撞后沉没了，104 名搭乘者中有 11 名乘务员和 14 名旅客下落不明。

艾利森国际保险公司的督察官弗朗哥·马金纳从下沉的船身中被抛了出来，他在黑色的波浪中挣扎着。救生船这会儿为什么还不来？他觉得自己已经奄奄一息了。渐渐地，附近的呼救声、哭喊声低了下来，似乎所有的生命全被浪头吞没，死一般的沉寂在周围扩散开去。就在这令人毛骨悚然的寂静中，突然——出人意料的，传来了一阵优美的歌声。那是一个女人的声音，歌曲丝毫没有走调，而且也不带一点儿哆嗦。那歌唱者简直像面对着客厅里众多的来宾进行表演一样。

马金纳静下心来倾听着，一会儿就听得入了神。教堂里的赞美诗也从没有这么高雅；大声乐家的独唱也从没有这般优美。寒冷、疲劳刹那间不知飞向了何处，他的心境完全复苏了。他循着歌声，朝那个方向游去。

靠近一看，那儿浮着一根很大的圆木头，可能是汽船下沉的时候漂出来的。几个女人正抱住它，唱歌的人就在其中，她是个很年轻的姑娘。大浪劈头盖脸地打下来，她却仍然镇定自若地唱着。在等待救生船到来的时候，为了让其他妇女不丧失力气，为了使她们不因寒冷和失神而放开那根圆木头，她用自己的歌声给她们增添着精神和力量。

就像马金纳借助姑娘的歌声游靠过来一样，一艘小艇也以那优美的歌声为导航，终于穿过黑暗驶了过来。于是，马金纳、那位唱歌的

姑娘和其余的妇女都被救了上来。

宽容与感恩

宽容是荆棘丛中长出来的谷粒。

——普列姆昌德

曼德拉因为带头反对白人种族隔离制度的政策而入狱，白人统治者把他关在荒凉的大西洋小岛——罗本岛上 27 年。当时曼德拉年事已高，但白人统治者仍然像对待年轻犯人一样对他进行残酷地虐待。

罗本岛上布满岩石，到处都是海豹、蛇和其他动物。曼德拉被关在总集中营的一个“锌皮房”，白天他要将采石场的大石块打碎成石料。有的时候他要下到冰冷的海水里捞海带，有的时候他要干采石灰的活儿——每天早晨排队到采石场，然后被解开脚镣，在一个很大的石灰场里，用尖镐和铁锹挖石灰石。因为曼德拉是要犯，看管他的人就有 3 个。他们对他并不友好，1991 年曼德拉出狱当选总统以后，他在就职典礼上的一个举动震惊了整个世界。

总统就职仪式开始后，曼德拉起身致辞，欢迎来宾。他依次介绍了来自世界各国的政要，然后他说，能接待这么多尊贵的客人他深感荣幸；但他最高兴的是，当初在罗本岛监狱看守他的 3 名狱警也能到场。随即他邀请他们起立，并把他们介绍给大家。

曼德拉的博大胸襟和宽容精神，令那些残酷地虐待了他 27 年的白人汗颜，也让所有到场的人肃然起敬。看着年迈的曼德拉缓缓站起来，恭敬地向 3 个曾关押他的看守致敬，在场的所有来宾以致整个世界，都静了下来。

后来，曼德拉向朋友们解释说，自己年轻的时候性子很急，脾气又暴躁，正是狱中的生活使他学会了控制情绪，因此他才活了下来。牢狱岁月给了他时间与激励，也使他学会了如何处理自己遭遇的痛苦。

爱的程序

希望被人爱的人，首先要爱别人，同时要使自己可爱。
——富兰克林

某日，一位神色黯然的客户走进一家安装人类程序的软件公司，请求工程师帮他排除烦恼。因为最近一段时间，在他与别人交往的时候，他的系统经常死机。他讨厌身边的每个人，说亲朋好友都在莫名其妙地远离他！软件工程师听完他的倾诉，启动了他的人体机器，进入他的心灵认真检查，几秒钟后，工程师安慰他说没出什么大毛病，只是他的心灵存储器中丢失了 love.exe 程序。于是，工程师耐心地指导客户按步骤在心灵中安装爱的程序。

工程师：首先请打开你的心灵，现在，你在心灵的位置了吗？

客户：是的，我进入了“我的心灵”，但是这里有几个文件正在运行，在它们运行的同时我可以安装 love.exe 程序吗？

工程师：请问是哪些文件？

客户：稍等，是我以前安装的“怨恨文件”、“往日伤痛文件”、“自卑文件”和“嫉妒文件”，这些文件正在运行。

工程师：安装没有问题。只是你必须马上将“往日伤痛文件”从你的操作系统中删除，这样，love．exe 程序才可以无障碍地自动安装起来，并且将永久性地保存在你的内存中，完全不会妨碍其他程序的运行。同时，在 love.exe 程序安装的过程中，它会利用自身携带的一个叫做“自信”的文件覆盖掉你系统里的“自卑文件”。最后，你还要把“嫉妒文件”和“怨恨文件”的运行窗口关闭，因为这两个文件的运行会阻止 love．exe 程序的正常安装，你能关闭它们吗？

客户：对不起，关闭无效，请帮我一下吧！

工程师：好的，请返回你的“心灵主菜单”，调出一个名为“宽容”的文件来，你可以根据自己的安装需要，反复调用多次，直到把“嫉

需要全本请访问 www.ertongbook.com

妒文件”和“怨恨文件”彻底从你的心灵中清除。

客户：好极了，我完成了！现在我看到 love．exe 程序正在安装呢。

工程师：请注意，几秒钟后，你会从桌面接收到一条新信息，它提示你：“当前系统重新配置了你的心灵，配置完毕!”你看到了吗？

客户：我看到了，这意味着 love.exe 程序已经安装完了？

工程师：是的。不过你刚才仅仅是在本地机器中安装了 love．exe 程序，只有将你本地机器中的 love.exe 程序同其他的人类机器的心灵连接在一起，你的 love．exe 程序才能不断升级。

客户：不好了！我的安装桌面显示一条错误信息！

工程师：请念。

客户：“程序无法在网络中运行”，这是什么意思？

工程师：不必担心，这只是一个常见错误。是说目前 love.exe 程序只是在你的心灵外部运行，还无法真正运行在你自己的心灵世界中。这是一个复杂的过程，用非技术性语言解释就是：在你爱别人之前，必须先要爱你自己。

客户：那么下一步我应该如何操作呢？

工程师：不用着急，请进入名为“自我认可”的目录中。

客户：好啦，我已打开了这个目录。

工程师：请点击该目录的以下文件，它们是：“宽容文件”，“自信文件”，“实现自我价值文件”以及“仁爱文件”，将它们全部选中后，复制到“我的心灵”的文件夹中，拷贝完毕后，你的心灵系统将自动删除某些不兼容的文件。

如“自私文件”、“伪善文件”等，同时修复程序运行中出现的故障，最后不要忘记将“自我苛刻文件”从当前目录中删除！

客户：我成功了！现在桌面显示：“我的心灵”已经安装了正版的 love.exe 程序！系统提示“微笑文件”启动了，同时，“热情”、“友好”以及“满意”三个文件正在“我的心灵”中运行呢！

工程师：恭喜你，系统已经顺利安装了 love.exe 程序！故障解除了，但最后，我可要提醒你一句。

客户：什么？

工程师：记住，爱是一种免费软件，你完全可以慷慨大方地把爱的各种指令赠送给那些你遇见的人，爱会在人类灵魂间传播、共享，当爱的指令把一个人的心灵同另一个人的心灵链接在一起的时候，love.exe 程序会自动在彼此心灵间升级。用非技术性语言解释就是：只有当你把自己的爱给予别人的时候，你才能得到别人的爱！

客户：多谢，我会的！

哦！冬夜的灯光

纯朴者是何等有福，因为他们享受着极大的宁静。

——坎普滕的托马斯

艾德和妻子珍妮特抛下自己的诊所，离开舒适可爱的家，来到八千里外的加拿大西部，一个名叫奥克托克斯的荒凉小镇。这里十分偏僻，天气很冷；但是他们感觉到：现在生活的地方辽阔无垠，这里有的是温暖、友谊和乐观。

艾德记得一个冬日的夜里，有个农民打电话来说只有他一个人在家，而婴儿正在发高烧。虽然汽车里有暖气，他也不敢冒险带婴儿上路。他听说艾德不管多么晚也会出诊，因此请艾德上门去给他的婴儿治病。

他的农场在 15 公里以外，艾德让他告诉自己怎样去。

“我这里很容易找到。出镇向西走 6 公里半，转北走一公里半，转西走 3 公里，再……”

艾德让他搞得糊里糊涂，虽然他把到他家的路线重复了一遍，但是艾德还是弄不清楚。

“我知道该怎么办了。医生，我会打电话给沿途农家，叫他们打

开电灯，你看着灯光开车到我这里来，我会把开着车头灯的卡车放在大门口，那样你就找得到了。”他在电话里告诉艾德这个办法，艾德觉得不错。

启程前，艾德出去观察了一下阿尔伯达上空广阔无边的苍穹。在冬季里，人们随时都要提防风暴，而山上堆积的乌云，可能就是寒天下雪的征兆。每一年，都有人猝不及防地在车里冻僵，没有经历过荒原风雪的凶猛袭击，是不知道它的危险性的。

艾德开着车上路，车窗外面寒风呼啸。果然，正如那位农民所说，沿途农家全部把灯开亮了。平时，一入夜荒野里总是漆黑一片，因为那时候的农家夜里用灯是很节约的。一路的灯光指引着艾德，艾德终于找到了那个求医的人家。

艾德急忙给婴儿检查病情，这婴儿烧得很厉害，不过没有生命危险，艾德给婴儿打了针，再配了一些药，然后向那位农夫交代怎样护理，怎样给孩子喂药。当艾德收拾药箱的时候，艾德心想，那么复杂的乡村夜路，我怎么能认得回去呢？

这时候，外面已经下大雪了。那农人对艾德说，如果回家不太方便，就在他家过一夜，艾德婉言谢绝了。他还得赶回去，说不定深夜还会有病人来求诊。艾德壮着胆子启动引擎，把汽车徐徐地驶离这户人家的门口，说实话，他的心里满怀恐惧。但是，车子在道路上开了一会儿，艾德就发觉自己的恐惧和忧虑是多余的。沿途农家的灯仍然开着，通明闪亮的灯光仿佛在朝艾德致意，人们用他们的灯光送他回去。艾德的汽车每驶过一家，灯光随后就熄灭，而前面的灯光仍然亮着，在等待着他……艾德沿途听到的，只是汽车发动机不断发出的隆隆声，以及风声和轮下辗雪的索索声。可是艾德并未感到孤独，那种感觉就像在黑暗中经过灯塔一样。

这时艾德开始领悟到了阿瑟·查普曼写下的这几句诗的意境：

那里的握手比较有力，

那里的笑容比较长久，

那就是西部开始的地方。

木匠的儿子

如果一个人有足够的信念，他就能创造奇迹。

——温塞特

八月里的一个下午，在莱克星顿的一个小农场里，西奥多·帕克怯生生地问他的父亲：“爸爸，明天我可以休息一天吗？”西奥多的父亲是一位老实的木匠，他制作的水车远近闻名。他惊讶地看了一眼最小的儿子，这可是活儿最忙的时候啊，小伙子少干一天，就可能影响他整个的工作计划。但是，西奥多企盼而坚决的目光让他不忍拒绝，要知道，西奥多平时可不是这样的。于是，他爽快地答应了这个要求。

第二天一早，西奥多早早地起来了，赶了十英里崎岖泥泞的山路，匆匆来到哈佛学院，参加一年一度的新生入学考试。从八岁那年起，他就没有真正上过学，只有在冬天里比较清闲的时候，才能挤出三个月的时间认真地学习。而在其他的时间里，无论是耕田还是干别的农活，他都一遍遍地默默背诵以前学过的课文，直到烂熟于心。休息的时候，他还到处借阅书籍，因此汲取了大量的知识。有一本拉丁词典，是他迫切需要的，但无论如何他都借不到。于是，在一个夏天的早上，他早早跑到原野里，采摘了一大筐浆果，背到波士顿去卖，所得的钱正好换回了这本拉丁词典。

所谓工夫不负有心人，在哈佛的入学考试上，他得心应手地做完了试题。监考的老师惊奇地看着这个总是第一个交卷的考生，当他听说这是一个连学校都很少去的穷少年时，更加好奇地抽出他的试卷来查看，然后对西奥多说：“祝贺你，小伙子，你很快会接到录取通知的。”

那天深夜，西奥多拖着疲惫的身体回到了家里，父亲还在院子里等他回家。“好样的，孩子！”当父亲听到他通过考试的消息时，高兴地赞扬道。“但是，西奥多，我没有钱供你到哈佛读书啊！”西奥多说：“没

有关系，爸爸，我不会住在学校里，我只在家里自学，只要通过了考试，就可以获得学位证书。”后来，他真的成功地做到了这一点。当他长大成人以后，自己积攒了一笔学费，又在哈佛学习了两年，最终以优异的成绩毕业。

岁月流逝，时光推移，这个当年读不起书的小男孩，终于成为了一代风云人物。他作为一个著名的废奴运动的倡导者和社会改革家，先后成为国务卿西沃德、首席大法官蔡斯、著名参议员萨姆纳、总统加里森、著名教育家贺拉斯·曼、反奴协会主席温德尔·菲利普斯等人的密友和事业顾问，他在整个美国的影响力是永远无法估量的。

活在希望中

黑夜无论怎样悠长，白昼总会到来。

——莎士比亚

亚历山大大帝给希腊世界和东方、远东的世界带来了文化的融合，在亚洲西部形成一个面积巨大的泛希腊化世界。据说为了远征他投入了全部青春的活力，出发远征波斯之际，曾将他所有的财产分给了臣下。

为了登上征伐波斯的漫长征途，他必须买进种种军需品和粮食等物，为此他需要巨额的资金。尽管如此，他为了斩断一般将士都必然怀有的儿女私情，轻装出发，将所有的王室财产，从珍爱的财宝到他所拥有的土地，几乎全部都给臣下分配光了。

群臣之一的庇尔狄迦斯深以为怪，便问亚历山大大帝说：

“陛下带什么启程呢？”

对此，亚历山大回答：

“我只有一个财宝，那就是‘希望’。”

据说，庇尔狄迦斯听了这个回答以后说：“那么请允许我们也来分享它吧！”于是他谢绝了分配给他的财产，而且臣下中的许多人也仿

效了他的做法。

你就是百万富翁

人生的悲哀，不在于没有拥有财富，而在于没有意识到自己所拥有的财富。

——罗伯逊

智慧而年老的牧师胡里奥在密西西比河边，遇见了忧郁的年轻人费列姆。

费列姆唉声叹气，满脸愁云惨雾。

“孩子，你为何如此郁郁不乐呢？”胡里奥关切地问。

费列姆看了一眼胡里奥，叹了口气：“我是一个名副其实的穷光蛋。我没有房子，没有太太，更没有孩子；我没有工作，没有收入，整天饥一顿饱一顿地度日。像我这样一无所有的人，怎么能高兴得起来呢？”

“傻孩子，”胡里奥笑道，“其实，你应该开怀大笑才对！”

“开怀大笑？为什么？”费列姆不解地问。

“因为，你其实是一个百万富翁呢！”胡里奥有点儿诡秘地说。

“百万富翁？您别拿我这穷光蛋寻开心了。”费列姆不高兴了，转身欲走。

“我怎敢拿你寻开心？孩子，现在能回答我几个问题么？”

“什么问题？”费列姆有点好奇。

“假如，现在我出 20 万美元，买走你的健康，你愿意么？”

“不愿意。”费列姆摇摇头。

“假如，现在我再出 20 万美元，买走你的青春，让你从此变成一个小老头儿，你愿意么？”

“当然不愿意！”费列姆干脆地回答。

需要全本请访问 www.ertongbook.com

“假如，我再出 20 万美元，买走你的美貌，让你从此变成一个丑八怪，你可愿意？”

“不愿意！当然不愿意!”费列姆头摇得像个拨浪鼓。

“假如，我再出 20 万美元，买走你的智慧，让你从此浑浑噩噩，度此一生，你可愿意？”

“傻瓜才愿意!”费列姆一扭头，又想走开。

“别着急，请回答完我最后一个问题——假如现在我再出 20 万美元，让你去杀人放火，让你从此失去良心，你可愿意？”

“天哪！干这种缺德事，魔鬼才愿意!”费列姆愤愤地说。

“好了，刚才我已经开价 100 万美元了，仍然买不走你身上的任何东西，你说，你不是百万富翁，又是什么？”胡里奥微笑着问。

费列姆恍然大悟。他笑着谢过胡里奥的指点，向远方走去……从此，他不再叹息，不再忧郁，微笑着寻找他的新生活去了。

总有两个机会

命运不是机遇，而是选择。

——丁格

美国加州有位刚毕业的大学生，在冬季大征兵中他依法被征，即将到最艰苦也是最危险的海军陆战队去服役。

这位年轻人自从获悉自己被海军陆战队选中的消息后，便显得忧心忡忡，在加州大学任教的祖父见到孙子一副魂不守舍的模样，便开导他说：“孩子啊，这没什么好担心的。到了海军陆战队，你将会有两个机会：一个是留在内勤部门，一个是被分配到外勤部门。如果你被分配到了内勤部门，就完全用不着去担掠受怕了。”

年轻人问爷爷：“那要是我被分配到了外勤部门呢？”

爷爷说：“那同样会有两个机会，一个是留在美国本土，另一个是被分配到国外的军事基地。如果你被分配在美国本土，那又有什么好担

心的。”

年轻人问：“那么，若是被分配到了国外的基地呢？”

爷爷说：“那也还有两个机会，一个是被分配到和平而友善的国家，另一个是被分配到维和地区。如果把你分配到和平友善的国家，那也是件值得庆幸的好事。”

年轻人问：“爷爷，那要是我不幸被分配到维和地区呢？”

爷爷说：“那同样还有两个机会，一个是安全归来，另一个是不幸负伤。如果你能够安全归来，那担心岂不多余。”

年轻人问：“那要是不幸负伤了呢。”

爷爷说：“你同样拥有两个机会，一个是依然能够保全性命，另一个是完全救治无效。如果尚能保全性命，还担心它干什么呢。”

年轻人再问：“那要是完全救治无效怎么办？”

爷爷说：“还是有两个机会，一个是作为敢于冲锋陷阵的国家英雄而死，一个是唯唯诺诺躲在后面却不幸遇难。你当然会选择前者，既然会成为英雄，有什么好担心的。”

梦想的价值

梦想只要能持久，就能成为现实。我们不就是生活在梦想中的吗？

——丁尼生

里基·亨利是在贫穷中长大的。他的梦想是当体育明星。当亨利 16 岁的时候，已经很精通棒球了，他能以每小时 90 英里的速度投出一个快球，并且能击中在橄榄球场上移动的任何东西。不仅如此，他还是非常幸运的：亨利高中的教练是奥利·贾维斯，他不仅对亨利充满信心，而且他还教会了亨利如何对自己也充满自信。他教亨利认识到拥有一个梦想和显示出信念是不同的。终于，在亨利和贾维斯教练之间发生了一件非常特殊的事情，并且永远地改变了亨利的一生。

那是在亨利高中三年级的那年夏天，一个朋友推荐他去打一份零工。

这对亨利来说是一个难得的赚钱机会，它意味着他将会有钱去买一辆新自行车，添置一些新衣服，并且，他还可以开始攒些钱，将来能为妈妈买一所房子。想象着这份零工的诱人前景，亨利真想立即就接受这次难得的机会。

但是，亨利也意识到，为了保证打零工的时间，他将不得不放弃自己的棒球训练，那就意味着他将不得不告诉贾维斯教练自己不能够参加棒球比赛了。对此，亨利感到非常害怕，但他还是鼓足勇气，去找贾维斯教练，并决定把这件事情告诉教练。

当亨利把这件事告诉给贾维斯教练的时候，教练果然就像亨利早就料到的那样非常生气，“今后，你将有一生的时间来工作，”他注视着亨利，厉声说，“但是，你能够参加比赛的日子却能够有几天呢？那是非常有限的。你浪费不起呀！”

亨利低着头站在他的面前，绞尽脑汁地思考着如何才能向他解释清楚自己要给妈妈买一所房子以及自己是多么希望自己能够有钱的这个梦想，他真的不知道该如何面对教练那已经对自己失望的眼神。

“孩子，能告诉我你将要去干的这份工作能挣多少钱吗？”教练问道。

“一小时 3．25 美元。”亨利仍旧不敢抬头，嗫嚅着答道。

“啊，难道一个梦想的价格就值一小时 3．25 美元吗？”教练反问道。

这个问题，再简单、再清楚不过了，它明白无误地向亨利揭示了注重眼前得失与树立长远目标之间的不同。就在那年夏天，他全身心地投入到体育运动之中去了，并且就在那一年，他被匹兹堡派尔若特棒球队选中了，签订了 20000 美元的协议。此外，他已经获得了亚利桑那大学的橄榄球奖学金，它使亨利获得了大学教育，并且，他在两次民众票选中当选为“全美橄榄球后卫”，还有在美国国家橄榄球联盟队员的第一轮选拔中，亨利的总分名列第七。1984 年，亨利和丹佛的野马队签订了 170 万美元的协议，终于圆了为妈妈买一所房子的梦想。

上帝的代理人

豁达的心胸能够修补专事诽谤的恶舌。

——荷马

有一对非常穷困的犹太老夫妻，经常挨饿，最后实在无计可施，老头儿就对老太太说：

“老伴儿，咱们给上帝写封信，让他帮帮我们吧！”

老太太极力赞成。于是他们坐下来给上帝写信，求上帝帮忙。写好信后，他们签了名，写上地址，然后仔细封好。

“我们怎样才能把这封信寄到上帝那里去呢？”老太太犯难了。

“上帝无所不在。”老头儿说，“我们的信无论用什么方法寄，他都一定能够收到。”

他们走出门去，把信一扔，风就把信给邮走了。

碰巧有一个善良的富人出门散步，风把信吹到了他的面前。他好奇地把信捡起，打开来读了以后，就被这对老夫妇的虔诚和天真感动了。富人非常同情他们的悲惨处境，他决定帮助他们。他快速地取了钱后，就按照信上的地址，敲响了那对老夫妇的门。

“纳特先生住在这儿吗？”他问道。

“我就是纳特。”老头儿回答道。

富人朝他笑了笑。

“我有点事要告诉你，”他说，“几分钟之前上帝收到你的信，我是他在这个地区的代理人，他叫我给你送来 100 卢布。”

“你瞧你瞧！老伴儿，”老头儿高兴地大声说，“上帝收到我们的信了！”

老夫妇收下了钱，对上帝的代理人千恩万谢。

可是当那位富人走后，老头儿满腹狐疑。

“你在想什么呢？”他的妻子问道。

“老伴儿，我很怀疑，”老头儿若有所思地说，“那个代理人看上去一点都不诚实。他可能同我们耍了滑头。你知道代理人是怎么回事吗？

是从中收钱的人。很可能上帝给了他 200 卢布让他给我们，可是他留下一半给自己做佣金了。”

善良的天使

善良与品德兼备，有如宝石之于金属，两者互为衬托，益增光彩。

——萧伯纳

那个鸟声啁啾的早晨，当本把牛奶送到希勒瑞的堂兄家时，不像往常那么愉快。这个瘦小的中年男人看起来没有和人交谈的心情。

希勒瑞一家到加利福尼亚州的劳恩德尔镇不过几个星期。在找房子期间，她和丈夫、孩子们一直寄住在堂兄家里。当本把牛奶器皿从金属托架上拿下来的时候，终于面色阴郁地说出了事情的大概。

有两个客户没结账就离开了小镇，他将不得不自己掏钱赔补。其中一个只欠了 10 便士，但是另一个却拖欠了 79 便士，并且没有留下地址。本对于自己允许欠账的愚蠢行为感到万分沮丧。“她是个美丽的女人，”他说，“有 6 个孩子，而且另一个也快要出生了。她总是说，‘等我丈夫一找到第二份职业，我就尽快付你钱。’我竟然相信了她。我多蠢！原以为我做了一件好事，但我得到了教训。”

希勒瑞所说的只是：“亲爱的，我很遗憾。”当她再次看到本时，他看起来怒气更甚。谈到那些喝光了他的牛奶的脏孩子们时，他气得头发都竖起来了。

希勒瑞希望能帮助本恢复以往平静的心绪。她想到圣诞节快到了，并且记起祖母常说的一句话：“当别人拿走你东西的时候，你就给他们，这样你就永远不会感到自己遭受了掠夺。”

下一次，本送牛奶来，希勒瑞告诉他自己有办法使他对那 79 便士感觉好过一些。

“我不相信有什么办法，”他没好气地说，“不过说来听听。”

“就当是把牛奶送给了那妇人，作为圣诞礼物送给了那些需要它

的孩子们。”

“你在开玩笑吗？”他气恼地回答，“我甚至还没有给我妻子送过那么贵重的礼物哩。”希勒瑞不再说什么，但她仍然相信自己的建议是正确的。

他再来时，希勒瑞一家就拿这个建议开玩笑。“你还没有给她牛奶吗？”希勒瑞会这样笑着问。“没有，”他反驳说，“不过我正在考虑送一份价值 79 便士的礼物给我的妻子，除非另一个美丽的母亲也想利用我的同情心。”

每一次希勒瑞问这个问题，他都好像变得更轻松一点。然后，圣诞节前 6 天，那件事终于发生了。他来的时候，脸上绽放着笑容，眼睛熠熠发光。“我做过了！”他说，“我把牛奶作为圣诞礼物送给她了。这样做不容易，但我又失去了什么呢？都过去了，不是吗？”

“是的。”希勒瑞真替他高兴。“我真的觉得好多了。这正是圣诞节我有一个好心情的缘故。是我使那些孩子们有许多的牛奶放进他们的麦片粥里。”

假日来了，又过去了。两个星期后，一个阳光明媚的早晨，本差不多是兴冲冲地跑着来的。“等一等，听我说。”他说，他在另一个镇听到有人叫他的名字，回过头去看到一个妇人正沿着街道跑过来，手里挥着钱。他立即认出了她——那个有很多孩子、没有付账的女人。她长长的褐色头发一直遮到她幽怨而漂亮的眼睛。“本，等一会儿。”她喊道，“我有钱给你。”本停住卡车，走出来。

“我很抱歉，”她面色绯红地说，“我真的一直想付你钱。”她解释说。她的丈夫有一天晚上回家，说他找到了一个更便宜的公寓，也找到了一个可以晚上干的工作。于是他们立即搬了家，但她却忘了再留下一个地址。

“我已经有一点积蓄了，”她羞涩地说，“这儿是 20 便士，先还一部分。”

“不用了，太太，”本微笑着回答，“已经付过账了。”

需要全本请访问 www.ertongbook.com